



PL Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem). **EN** Not to be used in the electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer). **BG** Да не се използва в електронни устройства в схемата (например, регулатор на осветление). **CZ** Nepoužívat v elektronických zařízeních v obvodu (např. stmívač světla). **DE** Nicht in elektronischen Geräten im Schaltkreis verwenden (z. B. Lichtdimmer). **DK** Må ikke anvendes i elektroniske enheder i kredsløbet (f.eks. lysdæmper). **EE** Ei tohi kasutada elektroonilistes seadmetes ahelas (nt valgustugevdaja). **EL** Μη χρησιμοποιείται σε ηλεκτρονικές συσκευές στο κύκλωμα (π.χ. διακόπτης φωτός). **ES** No utilizar en dispositivos electrónicos en el circuito (por ejemplo, regulador de luz). **FI** Ei saa käyttää elektronisissa laitteissa piirissä (esim. valon säädin). **FR** Ne pas utiliser dans les appareils électroniques du circuit (par exemple, variateur de lumière). **HR** Ne koristiti u elektroničkim uređajima u krugu (npr. zatamnjivač svjetla). **HU** Ne használja az elektronikus eszközökben az áramkörben (pl. fényerősztályozó). **IT** Non utilizzare nei dispositivi elettronici nel circuito (ad esempio, dimmer per luce). **LT** Ne naudoti elektroniniose prietaisuose grandinėje (pvz., šviesos dimmeris). **LV** Nelietot elektroniskajās ierīcēs ķēdē (piemēram, gaismas regulatorā). **NO** Skal ikke brukes i elektroniske enheter i kretsen (f.eks. lysdemper). **PT** Não usar em dispositivos eletrônicos no circuito (por exemplo, dimmer de luz). **RO** Nu se folosește în dispozitivele electronice din circuit (de exemplu, dimmer de lumină). **RU** Не использовать в электронных устройствах в цепи (например, регулятор освещения). **SE** Får ej användas i elektroniska enheter i kretsen (t.ex. ljusdimmer). **SI** Ne uporabljajte v elektronskih napravah v vezju (npr. zatemnilnik svetlobe). **SK** Nepoužívať v elektronických zariadeniach v obvode (napr. stmievač svetla). **SR** Ne koristiti u elektronskim uređajima u kolu (npr. zatamnjivač svetla).



PL Produkt nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego. **EN** Product is not designed for accent lighting in the requested languages **BG** Продуктът не е предназначен за акцентно осветление. **CZ** Produkt není určen pro akcentní osvětlení. **DE** Das Produkt ist nicht für Akzentbeleuchtung vorgesehen. **DK** Produktet er ikke designet til accentbelysning. **EE** Toode ei ole mõeldud aktsentvalgustuseks. **EL** Το προϊόν δεν είναι σχεδιασμένο για φωτισμό ανάδειξης. **ES** El producto no está diseñado para iluminación de acento. **FI** Tuote ei ole suunniteltu korostusvalaistukseen. **FR** Le produit n'est pas conçu pour l'éclairage d'accent. **HR** Proizvod nije dizajniran za akcentno osvetljenje. **HU** A termék nem akcentvilágításra tervezett. **IT** Il prodotto non è progettato per l'illuminazione d'accento. **LT** Produktas nėra skirtas akcentiniam apšvietimui. **LV** Produkts nav paredzēts akcentu apgaismojumam. **NO** Produktet er ikke designet for akcentbelysning. **PT** O produto não é projetado para iluminação de destaque. **RO** Produsul nu este proiectat pentru iluminatul de accent. **RU** Продукт не предназначен для акцентного освещения. **SE** Produkten är inte avsedd för akcentbelysning. **SI** Izdelek ni zasnovan za poudarjeno osvetlitev. **SK** Produkt nie je určený pre akcentné osvetlenie. **SR** Proizvod nije dizajniran za akcentno osvetljenje.



PL Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być składowane dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy. **EN** In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment.

Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office. **BG** В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическо и електронно оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комунен офис. **CZ** V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu. **DE** In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren. **DK** Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred. **EE** Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega avalise prügiga ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalselt käitlust / taaskasutust / ohusut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikuks omavalitsusest. **EL** Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΕΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνθιγμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινοτικό γραφείο. **ES** De conformidad con la directiva europea 2012/19 / UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren

una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes. **FI** Sähkö- ja elektronikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektronikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakti, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saatavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa. **FR** Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales. **HR** Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/ oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu. **HU** Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemétkébe más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megkérdezve, hogyan lehet az elhasználtodott eszközöket semlegesíteni. **IT** Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti in questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammonda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/ riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali. **LT** Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingose savivaldybės institucijose. **LV** Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/ pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētās vai pašvaldības pārvaldē. **NO** I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til

bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskes helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunkontor. **PT** Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta quali-dade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um laço traçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública. **RO** Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice şi electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancţiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deşeurile municipale, împreună cu alte deşeur. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu şi sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminare a aparatului, puteţi afla birol propriu-zis al oraşului sau municipiului. **RU** В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования/ рециклинга/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете. **SE** I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkingen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor. **SI** V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je ogrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/ predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini. **SK** Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EU, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyčajných smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade. **SR** U skladu sa Evropskom direktivom 2012/19 / EU o električnoj i elektronskoj opremi, BEEE oznaka predviđa potrebu za selektivnim sakupljanjem otpadne električne i elektronske opreme. Proizvodi označeni na ovaj način, kažnjeni globalno, ne mogu se zaminiti za uobičajene. Takvi proizvodi mogu se promeniti za životnu sredinu i ljudsko zdravlje i zahtevaju poseban obrazac za preradu / puñenje / recikliranje / odlaganje. Stari uređaji možete naučiti da odlažete u odgovarajućem gradskom ili mesnom uredu.